Le contrevenant qui n'a pu se présenter lors de l'audition de sa cause et qui a été condamné par défaut peut présenter une demande en rétractation de jugement, S'IL A UN MOTIF SÉRIEUX.

La demande se fait PAR ÉCRIT DANS LES 15 JOURS suivant la date où le défendeur a pris connaissance du jugement, auprès du tribunal du district judiciaire où le jugement a été rendu. Le défendeur doit présenter sa demande sur un formulaire 8 1/2" x 14" qu'il peut se procurer au greffe de la Cour Municipale et de plus, il doit déposer le montant du frais judiciaire applicable selon le tarif en vigueur.

Le fait pour un défendeur de faire une demande de rétractation de jugement N'A PAS POUR EFFET D'ANNULER LA SENTENCE PRONONCÉE PRÉALABLEMENT. En effet, pour obtenir un sursis de l'exécution, il faut en faire la demande au tribunal par une autre requête et **payer les frais applicables selon le tarif judiciaire en vigueur**.

Lorsque la demande de rétractation est acceptée par la Cour, les parties se retrouvent dans l'état où elles étaient avant l'audition de la cause. Le procès pourra être repris immédiatement ou à une date ultérieure. Que la demande soit accueillie ou refusée par le juge, ce dernier a le pouvoir de déterminer s'il y aura ou non des frais pour le défendeur selon le tarif applicable.

INFORMATIONS PERTINENTES

- 1. Prendre connaissance des documents.
- 2. Compléter la requête en rétractation de jugement.
- 3. Si requis, la requête pour surseoir à l'exécution du jugement.
- 4. Demander une date d'audition.
- 5. Se faire assermenter.
- 6. Payer les frais.
- 7. Signifier la procédure.

FORMULE DE DEMANDE DE RÉTRACTATION DE JUGEMENT AU CODE DE PROCÉDURE PÉNALE

La formule ci-jointe s'adresse à tout justiciable qui désire présenter une demande de rétractation de jugement à la suite d'une déclaration de culpabilité par défaut pour une infraction à une loi du Québec.

1. INSTRUCTIONS POUR PRÉSENTER VOTRE DEMANDE DE RÉTRACTATION DE JUGEMENT.

1.1 À qui adresser la demande

Si vous avez été déclaré coupable par défaut et que, pour un motif sérieux, vous n'avez pu présenter une défense, vous pouvez demander la rétractation de jugement en déposant votre demande au Palais de Justice, au Tribunal du travail ou à la Cour municipale où le jugement a été rendu.

1.2 Délai de production de la demande

Votre demande doit être produite dans les 15 jours de la date à laquelle vous avez pris connaissance du jugement vous déclarant coupable.

Si le délai de 15 jours est expiré, vous pouvez faire une demande pour être relevé des conséquences de votre retard en remplissant le paragraphe 3 de la formule ci-jointe. Vous devez y exposer les motifs pour lesquels il vous a été impossible de présenter votre demande dans le délai imparti.

1.3 Sursis d'exécution

Le dépôt d'une demande de rétractation de jugement ne suffit pas pour obtenir le sursis d'exécution du jugement. Pour ce faire, vous devez présenter une demande expresse de sursis d'exécution de jugement en remplissant la formule prévue à cette fin.

1.4 Effet de la demande

Si le juge accueille votre demande de rétractation de jugement, les parties sont remises dans l'état où elles étaient avant l'instruction. Le juge peut alors instruire la poursuite à nouveau ou l'ajourner à une date ultérieure.

1.5 Frais exigibles

Des frais de 23 \$ sont exigés par le greffier lors de la présentation de votre demande de rétractation de jugement. Ces frais sont également exigibles pour la présentation d'une demande de sursis d'exécution de jugement.

Le juge qui accueille ou rejette la demande de rétractation de jugement peut ou non imposer des frais. Il peut même ordonner que la question des frais soit déterminée lors du jugement sur le fond de la poursuite. Les frais que vous pourriez être appelé à payer sont fixés par règlement.

2. INSTRUCTIONS POUR REMPLIR LA FORMULE CI-JOINTE.

2.1 La demande

Vous devez remplir l'en-tête et indiquer ensuite les allégués et les conclusions de la demande de rétractation de jugement.

2.2 L'En-Tête

Inscrivez le numéro de dossier du greffe et le numéro du constat d'infraction mentionnés sur l'avis de jugement ou sur le bref d'exécution.

Inscrivez vos nom, prénom dans l'espace réservé à la partie demanderesse.

Indiquez la désignation du poursuivant dans l'espace réservé à la partie intimée (Ville de Repentigny ou Ville de Charlemagne).

FORMULE DE DEMANDE DE RÉTRACTATION DE JUGEMENT AU CODE DE PROCÉDURE PÉNALE

2.3 Les Allégués

Paragraphe 1

Inscrivez la date de la déclaration de culpabilité mentionnée sur l'avis de jugement, sur le bref d'exécution ou sur le procès-verbal d'audience.

Paragraphe 2

Inscrivez la date à laquelle vous avez pris connaissance du jugement vous déclarant coupable.

Paragraphe 3

Vous devez remplir ce paragraphe uniquement lorsque votre demande de rétractation de jugement est produite après l'expiration du délai de 15 jours suivant la date où vous avez pris connaissance du jugement vous déclarant coupable.

Vous devez y exposer les motifs pour lesquels il vous a été impossible de présenter votre demande dans le délai imparti.

Paragraphe 4

Vous devez exposer les motifs pour lesquels votre défense n'a pu être produite.

Exemple: je n'ai pas pris connaissance de la signification du constat d'infraction en raison de

Paragraphe 5

Vous devez convaincre le juge que vous avez des motifs sérieux de contester le jugement. Pour ce faire, vous pouvez alléquer la nature de votre défense sans en divulguer la teneur.

Exemple : je conteste en droit l'accusation qui m'est reprochée parce que ...

2.4 Conclusions

Vous devez indiquer les conclusions recherchées en cochant (✓) la case appropriée, signer la demande de rétractation et indiquer la date et l'endroit où elle est présentée.

2.5 Déclaration sous serment ou affirmation solennelle

Vous devez compléter la déclaration sous serment ou l'affirmation solennelle. Le serment ou l'affirmation solennelle est généralement reçu par un commissaire à l'assermentation ou par un avocat, un notaire, un juge de paix ou le greffier d'une cour de justice.

2.6 Préavis

Vous devez indiquer dans le préavis le nom du poursuivant et du percepteur. De plus, vous devez obtenir du greffier du tribunal les date, heure et numéro de salle où votre demande de rétractation sera entendue et, par la suite, inscrire ces renseignements dans le préavis.

2.7 Signification de la demande

Vous devez signifier votre demande de rétractation au poursuivant au moins 5 jours francs avant la date de sa présentation, et, dans le même délai, produire cette demande au greffe du tribunal du lieu où le jugement a été rendu.

La signification peut être faite par courrier recommandé, certifié, prioritaire ou par huissier. Cette signification peut être remplacée par un récépissé signé et daté par le poursuivant et portant la mention «reçu copie pour valoir signification». Vous devez également transmettre une copie de votre demande au percepteur.

2.8 Signification de la décision

Vous devez signifier un double de la décision accueillant votre demande de rétractation de jugement ou de sursis d'exécution de jugement au percepteur et au huissier chargés de l'exécution du jugement. Le sursis d'exécution de jugement ne vous est accordé qu'à condition que cette signification ait été faite.

Nous vous suggérons de consulter un avocat pour tous renseignements supplémentaires.

FORMULE DE DEMANDE DE RÉTRACTATION DE JUGEMENT AU CODE DE PROCÉDURE PÉNALE

Canada PROVINCE DE QUÉBEC District Joliette Cause N°	COUR MUNICIPALE DE REPENTIGNY
Constat N°	
	Partie demanderesse
	Contre
	Partie Intimée
DEMANDE DE F	RÉTRACTATION DE JUGEMENT
(Article 250	du Code de procédure pénale)
À UN JUGE DE CETTE COUR OU A UN JUGE DE P	AIX, LA PARTIE DEMANDERESSE EXPOSE CE QUI SUIT :
1 J'ai été déclaré coupable par défaut le ci-dessus.	(date du jugement) dans le dossier mentionné
2 J'ai pris connaissance du jugement le	
•	s de mon retard à présenter ma demande dans les 15 jours de la date motifs pour lesquels il m'a été impossible de présenter ma demande
dans ce délai sont les suivants :	
	notifs suivants :
5 Je conteste le bien-fondé du jugement pou défense, sans entrer dans le détail) :	ur les motifs suivants : (dites sommairement de quelle nature est votre
PAR CES MOTIFS, VOUS PLAISE :	
	'ajourner la nouvelle instruction à une date ultérieure qu'il vous plaira.
	, le
··	

DÉCLARATION SOUS SERMENT OU AFFIRMATION SOLENNELLE

Je,	soussigné,
າé le	
exerçant la profession de	
☐ Déclare sous serment	☐ Affirme solennellement que :
1 Je suis la partie demanderesse 3. Tous les faits allégués dans la présent	to domando conturais
2 Tous les faits allégués dans la présent	te demande sont vials
Et j'ai signé	
À	, le
⊐ Déclare sous serment	
	Partie demanderess Affirme solennellement devant moi
	Partie demanderess Affirme solennellement devant moi, le
	Partie demanderess Affirme solennellement devant moi, le
	Partie demanderess Affirme solennellement devant moi, le
	□ Affirme solennellement devant moi, le Personne autorisée à recevoir le serment ou l'affirmation solennelle
À	Affirme solennellement devant moi, le Personne autorisée à recevoir le serment ou l'affirmation solennelle PRÉAVIS
À	Partie demanderess Affirme solennellement devant moi, le Personne autorisée à recevoir le serment ou l'affirmation solennell PRÉAVIS
À	Partie demanderess Affirme solennellement devant moi, le Personne autorisée à recevoir le serment ou l'affirmation solennell PRÉAVIS
À	Partie demanderess Affirme solennellement devant moi, le Personne autorisée à recevoir le serment ou l'affirmation solennell PRÉAVIS
PRENEZ AVIS que la présente demande de i	Affirme solennellement devant moi, le Personne autorisée à recevoir le serment ou l'affirmation solennelle PRÉAVIS
PRENEZ AVIS que la présente demande de i	Affirme solennellement devant moi, le Personne autorisée à recevoir le serment ou l'affirmation solennelle PRÉAVIS rétractation de jugement sera présentée e au 1, Montée des Arsenaux à Repentigny (Québec) J5Z 2C1

Partie demanderesse

Canada PROVINCE DE QUÉBEC District Joliette Cause Nº	COUR MUNICIPALE DE REPENTIGNY
Cause N°Constat N°	
	Partie demanderesse
	Contre
	Partie Intimée
DEMANDE DE SURSIS D'	EXÉCUTION DE JUGEMENT
(Article 255 du Code	e de procédure pénale)
1 J'ai été déclaré coupable par défaut le ci-dessus.	(date du jugement) dans le dossier mentionné
2 J'ai pris connaissance du jugement le	
3 J'ai déposé au greffe une demande de rétractation	de jugement le
	nt pour les motifs suivants <i>(mentionnez la nature du préjudice</i>) :
	u préavis au poursuivant pour les motifs suivants <i>(précisez</i>
PAR CES MOTIFS, VOUS PLAISE: □ Vu l'urgence, me dispenser de la signification du préavis □ Accueillir la demande de sursis d'exécution de jugemen	
À	, le
	Partie demanderesse
DÉCISION :	r artic ucinaliteresse
À	, le

	,			
PR	E	А١	/I	S

PRENEZ AVIS que la présente demande de sursis d'exécution de jugement sera présentée

☐ à la Cour municipale de Repentigny, sise au 1, Monté	ee des Arsenaux à	a Repentigny (Québec) J5Z 2C1
le	à h	neures.
À	, le	

Partie demanderesse